

date 22/12/1993

N° 829

COMMISSION
TOUS LIEUX D'AFFECTATION

PROMOTIONS 1993
Crédits de fonctionnement:
fonctionnaires promus aux grades
A/4 et A/6

(intérieur de carrière)

DA

Forfremmelser - Driftsbevillingerne Regnskabsåret 1993

Det meddeles herved, at ansættelsesmyndigheden under hensyntagen til listerne over de tjenestemænd, der i kraft af deres fortjeneste kan komme i betragtning med henblik på forfremmelse har besluttet at forfremme de i det følgende anførte tjenestemænd til lønklasse A/4 og A/6.

DE

Beförderungen - Verwaltungsmittel Haushaltsjahr 1993

Dem Personal wird mitgeteilt, daß die Anstellungsbehörde anhand der Verzeichnisse der aufgrund ihrer Verdienste beförderungswürdigsten Beamten beschlossen hat, die nachstehend aufgeführten Beamten nach den Besoldungsgruppen A/4 und A/6.

EL

Προαγωγές - Πιστώσεις λειτουργίας Οικονομικό έτος 1993

Γνωστοποιείται στο προσωπικό ότι η αρμόδια για τους διορισμούς Αρχή, λαμβάνοντας υπόψη τον πίνακα των πλέον ικανών προς προαγωγή υπαλλήλων, αποφάσισε να προαγάγει στους βαθμούς A/4 και A/6 για το 1993 τους υπαλλήλους των οποίων τα ονόματα αναφέρονται κατωτέρω.

EN

Promotions: Administrative Appropriations Financial Year 1993

Members of the staff are informed that, on the lists of officials considered most suitable for promotion, the Appointing Authority has decided to promote for 1993 the following officials to the grades A/4 and A/6.

ES

Promociones - Créditos de funcionamiento Ejercicio 1993

Se pone en conocimiento del personal que la autoridad facultada para proceder a los nombramientos, vistas las listas de funcionarios considerados más meritorios para obtener una promoción ha decidido promover a los grados A/4 y A/6 para 1993 a los funcionarios que se relacionan a continuación.

FR

Promotions - Crédits de fonctionnement Exercice 1993

Il est porté à la connaissance du personnel que l'Autorité investie du pouvoir de nomination, vu les listes des fonctionnaires jugés les plus méritants pour obtenir une promotion, a décidé de promouvoir vers les grades A/4 et A/6 pour 1993 les fonctionnaires ci-après.

IT

Promozioni - Stanziamenti di funzionamento Esercizio 1993

Si comunica al personale che l'Autorità che ha il potere di nomina, visti gli elenchi dei funzionari ritenuti più meritevoli di ottenere una promozione ha deciso di promuovere ai gradi A/4 e A/6, i funzionari il cui nominativo figura nell'elenco che segue.

NL

Bevorderingen - Huishoudelijke kredieten Begroting 1993

Het tot aanstelling bevoegde gezag heeft, gelet op de lijsten van ambtenaren die op grond van hun verdiensten het meest voor bevordering in aanmerking komen, besloten onderstaande ambtenaren te bevorderen naar de rangen A/4 en A/6.

PT

Promoções - Dotações para funcionamento Exercício financeiro de 1993

Leva-se ao conhecimento do pessoal que a Entidade Competente para Proceder a Nomeações, tendo em conta as listas dos funcionários considerados com mais mérito para obterem uma promoção decidiu promover aos graus A/4 e A/6 para 1993, os funcionários a seguir indicados.

PROMOTIONS 93

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE A/4

ANGELINI AGOSTINO
ARGIMON FERRANDO MIGUEL
BARON FRÉDÉRIC
BERARDIS GUIDO
BILL STEPHEN
BONUCCI AUGUSTO
BRUN ALAIN
CAPOUET YVAN
CARVOUNIS PANAYOTIS
CECCARELLI MICHELE
CIANI VITTORIO
CIDONE VITTORIO
CLEGG MARTIN
CONNELL JAMES
CORNET PRAT JUAN
DARMUZEY PHILIPPE
DE CLERCK FRANCIS
DE FRENNE DIETRICH
DEFFAA WALTER
DELLICOUR DOMINIQUE
DELOGU BERNARDO
DEMASSIEUX AGNES
DEMINE OLGA
DENUIT RENAUD
DIETRICH OLAF
DOOLEY KIERAN
DOWD VINCENT
DUBOIS GILBERT
DUBUJADOUX MARIE
DUPLA DEL MORAL TOMAS
ESTIEVENART GEORGES
FABBRO CORRADO
FALKENBERG KARL. FRIEDRICH
FARIA CARLOS
FERRUCCI MARIO
FONTANA HUBERT
FOTIADIS FOKION
GILCHRIST PARASKEVI
GILLESPIE SEAMOS
GLASER THOMAS
GOLINVAUX RICHARD
GUEGAN JEAN
GUTH JEAN
GWYER GEORGE
HAUG-ADRION EBERHARD
HEINE GERHARD
HEISBOURG ANDRE
HOLT ELIZABETH
HORROCKS PETER
ILLING SIGURD
JACOB DANIEL
JANKOWSKI HANS-GEORG
KASTRISSIANAKIS ANTONY
KLEMAM-BONBOIT NICOLE
KOSZEREK DOUGLAS
LA PIETRA GIUSEPPE
LEENS-FERRANDO MONIQUE
LOHAN HELMUTH
LOPEZ BLANCO MANUEL
LUX MICHAEL
MALLET JOHN
MANDOUZE CLAIRE
MARCELLI PATRICE
MARQUES ALFREDO
MARTIN HELENE
MASSANGIOLI GIUSEPPE
MIEGE ROBIN
MIGOYA ALVARO
MINGARELLI HUGUES
NANTERMOZ-MELLONE ANNE
NASTRI GIUSEPPE
NOEL MARCEL
O'LEARY MARIAN
ORANI MARCO
OTTATI MICHELE
PAPADOPOULOS BASILE
PERSENAIRE ANDRE
POWER MARTIN
PRINCE DORIAN
RAWLINSOON FRANCIS
REMOND JEAN-CHRISTIAN
RUETE MATTHIAS
SAPSALIS CHRISTOS
SARAGOSSI ISI
SERVENAY CHRISTIAN
SONDERGAARD SOREN
SOUBEYRAN-KOENIG FRANCE
STEINITZ YVES
SUENSON MIKAEL
TEN BLOEMENDAL JAN
VAN DER STAR ROBERT
VAN RIJN THOMAS
VERGER CHRISTINE
VERSTRAETE LEA
VISSOL THIERRY
VITILLO GIUSEPPE
WRIGHT DAVID
WRIGHT RICHARD

LISTE DES FONCTIONNAIRES PROMUS AU CRADE A/6

ALVAREZ CUARTERÒ MARIA ISABEL
 ANABUJALIEGE PANAYOTA
 ANDRE GEORGES
 ARESU ANTONIO
 BAGOLA HOLGER
 BECKER REINHARD
 BERRIGAN JOHN
 BRANDSMA ANDRIES
 BRIOL LUC
 BRIONES ALONSO JUAN
 CABALLERO SANZ FRANCISCO DE AS
 CANDA MORENO EMILIO
 CARVALHO DE SOUSA FIALHO FRANC
 COIN MARGUERITE
 COLL I CARBO JOSEP
 CUBERO VERMURIE PASCUAL
 DALE MICHAEL
 DALY DAVID
 DAVAUX BERTRAND
 DE LA CABALLERÍA CRUZ JUAN
 DEKEYSER KRIS
 DELGADO JOAO
 DELGADO SANCHO LUÍS
 DELL'ARICCIA ALDO
 DELMAS RICHARD
 DELPEUCH BERTRAND
 DELPRAT MIREILLE
 DIECKMANN HOLGER
 DUSSART-LEFRET CORINNE
 ECKERT DETLEF
 EMION GERARD
 FAGES GERALDINE
 FEIDT MARC
 FERNANDEZ MARTIN JOAQUÍN
 FIEHRER JEAN-CHARLES
 FIGUEIRA ANTONIO
 CALEROS THEMISTOKILIS
 GARIAZZO CHIARA
 GLAESER KURT
 GRANVILLE RICHARD
 GROPPI GIULIO
 HANIOTIS ANASTASSIOS
 HANNA JILL
 HEBBERECHT CHANTAL
 HENTGEN ETIENNE
 HOORNTJE THEODORICUS
 HUMIERES JACQUES JEAN CLAUDE
 JACQUIN EMMANUEL
 JAMIESON IAN
 JESSEN FRANZ
 JONGEN EGIDE
 KELLER CHRISTOPHE
 KHAN NICHOLAS
 KIEWIET AUKO
 KRUEGER ANDREAS
 KYRIAZIS GEORGIOS
 LANGET MARC
 LEMASSON FLORENVILLE MICHELE
 LERUITTE JEHAN
 LEVEQUE MARTINE
 LIEMANS POL
 LORENZI FREDERIQUE
 MAC GOWAN NICHOLAS
 MAKARONIOS ALEXANDRE
 MALIN PAUL
 MANNEBACK LOUIS
 MATTHIAS-WERNER ANNETTE
 MERCIOL JEAN-CLAUDE
 MERCY JEAN-LOUIS
 MOTTEU YVES
 MURPHY PAUL
 MUSQUAR PHILIPPE
 NAGY PETER
 NINO PAGE FERNANDO
 O CONAILL CATHAL
 PAGANONI STEFANO
 PASTOR JULIO
 PEARSON PATRICK
 PENCH LUCIO
 PETERS ROBERTOS
 PILLET PATRICE
 PRANKERD HENRY
 RAPONI DONATO
 REILLY HENRY
 RODRÍGUEZ MARIA BLANCA
 ROMANINI CLAUDIO
 ROTONDO PIER
 RYAN MICHAEL
 SAUZE-VANDEVIJVER NATHALIE
 SCHAERLAECKENS INGRID
 SCHMIDT CLAUDIA
 SCHULE WERNER
 SERGIO GIOVANNI
 SIJBENGA JOHAN
 SILVA MENDES ANTONIO
 SMETS DE SMEDT MARLEEN
 SOURMELIS PETROS
 SYNETOS SOTIRIS
 TEUTEHANN MANFRED
 THEUNISSEM PAUL-HERVE
 TOSSTORFF GUENTHER
 VADE SERGE
 VAN BARLINGEN BERTUS
 VANDEN HERREWEGEN CHRISTIAN
 VANHOORDE ROBERT
 VASQUEZ FERNANDO
 VRYZAKIS CONSTANTIN
 WIELAND FRIEDRICH

PROMOTIONS 93

LISTE DÉS FONCTIONNAIRES PROMUS AU GRADE A/6

WOLFE COLIN
ZENS STEFAN
ZORRILLA TORRAS JESUS